

## CIRCULAIRE TECHNIQUE PIÈCES DÉTACHÉES SPARE PARTS TECHNICAL CIRCULARS TECHNISCHE RUNDSCHREIBEN FÜR ERSATZT

CODIFICATION DES ORGANES DES CHASSIS CONCERNÉS  
CODING OF RELATED CHASSIS COMPONENTS  
KODIFIZIERUNG DER BAUGRUPPEN DER BETROFFENEN FAHRGESTELLE

ÉDITION  
EDITION  
AUSGABE

039

00-40-201      00-40-204  
00-40-202      00-40-205  
00-40-203      00-40-206

N° MODIFICATION  
CHANGE N°  
ÄNDERUNGS NR.

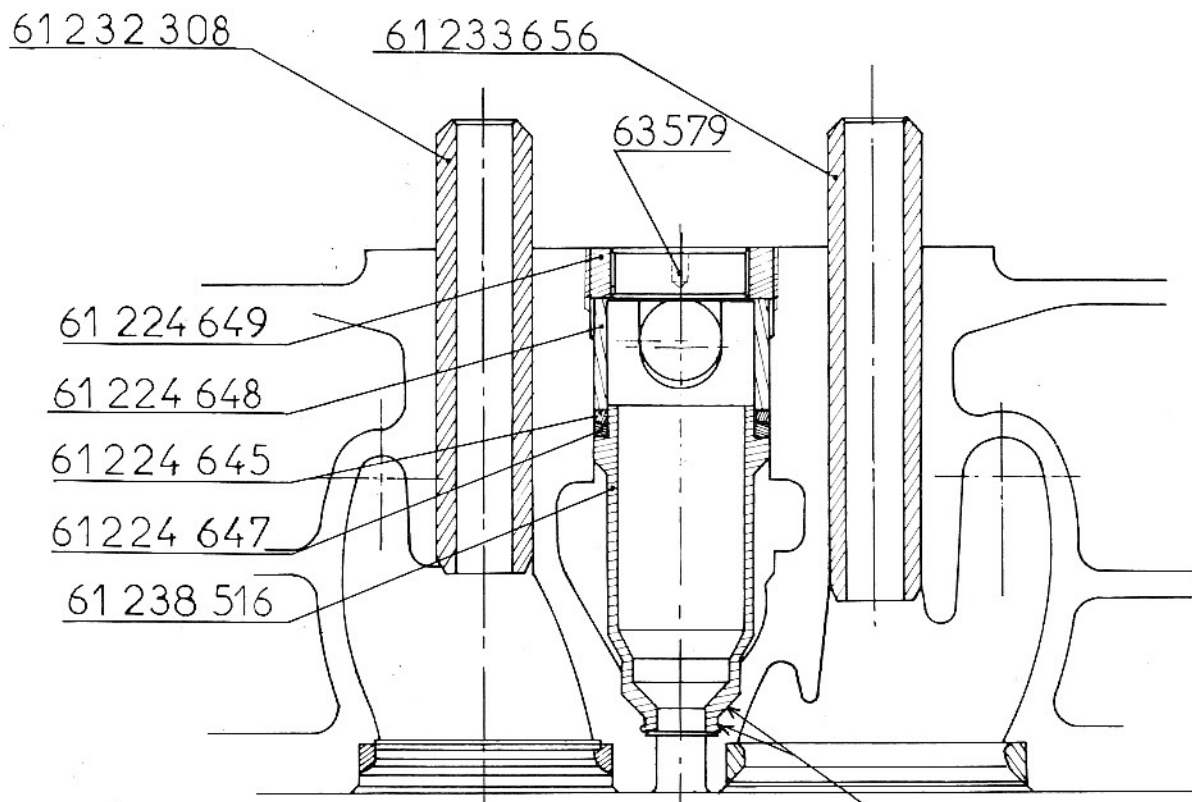
00448

**OBJET :** Etanchéité des douilles d'injecteurs.

**MISE EN APPLICATION :** A partir de Juin 1973  
Moteurs "S" tous types.

M 42 SB - N° 3183      M 62 S - N° 7631  
L 63 S - N° 3672      V 85 S - N° 2379  
M 32 S - N° 13991

**SOLUTION :** Utilisation du produit GASCOLM qualité MLF 25 de la société LE ROULEMENT  
(Voir plan explicatif)



Application du produit GASCO, ML  
qualité MLF 25 sur douille d'injecteur

Application of preparation GASCO, ML  
quality MLF 25 on the injector bushing

Auf der Büchse der Einspritzdüse,  
Auftragen des Produkts GASCO ML Sorte MLF 25

RÉF. DE PARUTION:  
PUBLICATION REF.:  
AUSGABEBEZUGS NR.:

655966

NOMBRE DE FEUILLETS  
SHEETS QUANTITY  
BLÄTTER ANZAHL

1

N° MODIFICATION  
CHANGE N°  
ANDERUNGS NR.

▶ **00448**

**OBJECT :** *Leak-proof feature of the injector bushings*

**APPLICATION :** *From June 1973*

*«S» Engines all models*

*M 42 SB - Nr. 3183*

*L 63 S - Nr. 3672*

*M 32 S - Nr. 13991*

*M 62 S - Nr. 7631*

*V 85 S - Nr. 2379*

**SOLUTION :** *Utilization of «GASCOLM» preparation quality MLF 25 from the «LE ROULEMENT» company  
(See explanatory drawing).*

**GEGENSTAND :** *Dichtheit der Einspritzdüsenbüchsen*

**ANWENDUNGSDATUM :** *Ab Monat Juni 1973; für*

*alle Typen der Motoren «S»*

*M 42 SB - Nr. 3183*

*L 63 S - Nr. 3672*

*M 32 S - Nr. 13991*

*M 62 S - Nr. 7631*

*V 85 S - Nr. 2379*

**LOSUNG :** *Verwendung des Produkts «GASCOLM», Qualität MLF 25, der Firma «LE ROULEMENT» -  
(Siehe erklärende Zeichnung).*